

Algemene Voorwaarden  
van Josbin Trading N.V.

41051209511908



JOSBIN TRADING N.V.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 1 of 15

### ALGEMENE VOORWAARDEN

#### Van JOSBIN TRADING N.V.

De tekst van deze Algemene Voorwaarden is de courante versie welke van toepassing is op alle rechtsrelaties tussen Josbin Trading N.V., haar aanverwante bedrijven en haar/hun Klanten.

#### Artikel 1: Algemeen

1.1 In deze voorwaarden wordt verstaan onder:

**JOSBIN:** Josbin Trading N.V., rechtspersoon, gevestigd en kantoorhoudende te Paramaribo, de partij die zich wenst te verbinden tot levering van producten, te weten de levering van goederen en diensten, waaronder – zonder enige beperking – kantoormachines en elektronische apparaten alsmede het verrichten van werkzaamheden aan deze apparaten z.a. montage, installatie, reparatie, inspectie en onderhoud.

1.2 **Aanverwante bedrijven:** andere naamloze vennootschappen waarin Josbin Trading N.V. een honderd procent of meerderheidsbelang bezit.

1.3 **Afnemer of Afnemers:** de partij die één of meer producten van Josbin wenst af te nemen, tegen een door haar aan Josbin te verrichten tegenprestatie, waaronder – doch niet beperkt tot – betaling van de door Josbin bedongen geldsom.

1.4 **Garantie Bewijs:** het document verstrekt door de leverancier van Josbin omtrent de functionele geschiktheid of deugdelijkheid van het betreffende product dat voorwerp uitmaakt van de tussen de Afnemer en Josbin te sluiten overeenkomst(en).

1.5 Deze voorwaarden zijn, met uitsluiting van algemene voorwaarden van klanten en Afnemers, van toepassing op alle aanbiedingen, uitgebrachte offertes en acceptaties,



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 2 of 15

en overeenkomsten, strekkende tot het leveren van goederen en diensten door Josbin aan haar Afnemers. Zij zijn ook van toepassing op alle daaraan voorafgaande onderhandelingen en eventuele aanvullende of vervolgovereenkomsten. Algemene voorwaarden van de Afnemer zijn niet van toepassing op de door Josbin aangegane overeenkomsten, of de daaraan voorafgaande onderhandelingen, waaronder mede begrepen de uitgebrachte offertes en acceptaties, tenzij deze algemene voorwaarden schriftelijk en uitdrukkelijk door Josbin zijn aanvaard.

- 1.6 Afwijkingen van deze algemene voorwaarden of een gedeelte daarvan zijn slechts geldig, indien deze uitdrukkelijk in een schriftelijk door beide partijen ondertekend stuk zijn vastgesteld.
- 1.7 Een exemplaar van deze algemene voorwaarden wordt op eerste aanvraag gratis door Josbin verstrekt.

### Artikel 2: Aanbiedingen; Informatiemateriaal

- 2.1 Alle aanbiedingen uitgegaan van Josbin zijn geheel vrijblijvend – zowel wat betreft de prijzen, de termijn van oplevering, en de mogelijkheid tot oplevering van de aangeboden producten.
- 2.2 In verband met het doen van een aanbieding verstrekte informatiemateriaal blijft eigendom van Josbin en moet op haar verzoek direct en kosteloos aan haar worden geretourneerd, ook al heeft zij kosten in rekening gebracht voor de ter beschikkingstelling daarvan. Dit materiaal mag niet zonder toestemming van Josbin worden gekopieerd, aan derden worden getoond, verstrekt, bekend gemaakt of gebruikt.
- 2.3 Met betrekking tot de afname van kantoormachines en elektronisch apparatuur zal Josbin aan de Afnemer informatie verschaffen omtrent de werking en behandeling



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 3 of 15

daarvan. Indien van toepassing en door de leverancier beschikbaar gesteld, in de vorm van afgifte van een daartoe bestemde handleiding of instructieboek.

- 2.4 De Afnemer is van haar zijde verplicht Josbin al die opgaven te doen, waarvan de Afnemer weet of behoort te weten dat deze voor Josbin, in verband met het uitbrengen van een offerte danwel het aangaan van een overeenkomst met de Afnemer of de uitvoering daarvan, van belang zouden kunnen zijn. De Afnemer staat in voor de juistheid en volledigheid van de aldus gedane opgaven en Josbin is niet gehouden, doch wel gerechtigd deze aan een onderzoek te onderwerpen.

### Artikel 3: Overeenkomst

- 3.1 De overeenkomsten strekkende tot levering van goederen komen pas tot stand ná schriftelijke en uitdrukkelijke aanvaarding van de opdracht door Josbin, en Josbin zal nimmer gehouden zijn tot het aangaan van overeenkomsten.
- 3.2 Overeenkomsten met Josbin binden laatstgenoemde niet voor zover deze niet door een daartoe bevoegde functionaris rechtsgeldig zijn getekend. Door ondergeschikte functionarissen getekende stukken en/of overeenkomsten binden Josbin niet. Als ondergeschikt personeel dient in dit kader te worden beschouwd alle werknemers c.q. medewerkers die geen uitdrukkelijke en schriftelijke procuratie hebben.
- 3.3 Monsters, afbeeldingen, be- en omschrijvingen op folders, in catalogi, advertenties en dergelijke, geven slechts een indruk van de aangeboden goederen, en zijn niet bindend voor Josbin.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 4 of 15

### Artikel 4: Leveringstermijn

- 4.1 De Afnemer stemt ermee in dat Josbin bestelde goederen eventueel in verschillende fasen levert.
- 4.2 De Afnemer is verplicht om de goederen die door Josbin geleverd moeten worden, af te nemen en wel op het tijdstip en de locatie die tussen partijen uit hoofde van de betreffende overeenkomst en/of deze voorwaarden is overeengekomen.
- 4.3 Indien Josbin voor de uitvoering van een overeenkomst mede afhankelijk is van de medewerking van de Afnemer en deze in die medewerking om welke reden dan óók vertraging ondervindt, wordt de termijn voor uitvoering zijdens Josbin verlengd met zoveel tijd als Josbin redelijkerwijs nodig heeft om de als gevolg daarvan aan haar zijde opgetreden vertraging ongedaan te maken. Hetzelfde geldt, indien vertragingen in de uitvoering zijdens Josbin ontstaan als gevolg van nagekomen verzoeken van of vanwege de Afnemer tot wijziging, aanpassing of aanvulling van hetgeen is overeengekomen. Bovendien komen de daardoor gemaakte kosten, in verband met een vertraging als hiervoor bedoeld ontstaan, voor rekening en risico van de Afnemer.
- 4.4 Alle door Josbin overeengekomen leveringstermijnen gelden slechts als indicatie en zijn geen fatale termijnen. De leveringstermijn vangt aan zodra Josbin deze schriftelijk aan de afnemer heeft bevestigd, en bovendien de verschuldigde aanbetaling is voldaan.
- 4.5 De door Josbin aanvaarde leveringstermijn geldt onder uitsluiting van de verplichting tot het geven van schadevergoeding, en voorts onder voorbehoud van overmacht, met dien verstande dat de leveringstermijn wordt verlengd met de periode gedurende welke Josbin verhinderd is aan haar verplichtingen te voldoen. Josbin zal de Afnemer mededeling doen van zowel het ontstaan als het einde van een toestand van overmacht.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 5 of 15

### Artikel 5: Risico en Eigendomsovergang

- 5.1 Het risico van de door Josbin te leveren goederen gaat over op Afnemer op het moment van ter beschikkingstelling daarvan aan de Afnemer, en de Afnemer draagt vanaf dat moment het risico van het verloren gaan, beschadigd raken, of welke andere waardevermindering óók van de geleverde goederen. Indien de Afnemer in gebreke blijft de gekochte goederen, binnen dertig kalenderdagen ná de ter beschikkingstelling daarvan, tegen voldoening van de verschuldigde koopsom, weg te vervoeren van de met hem overeengekomen locatie van levering dan wel ter overeengekomen plaatse in ontvangst te nemen, is Josbin gerechtigd – doch niet verplicht – de goederen ten behoeve, en voor rekening en risico van de Afnemer op te slaan. Josbin is voorts gerechtigd de goederen voor en namens de Afnemer te verkopen onder de verplichting tot uitkering van de opbrengst aan de Afnemer, ná aftrek van de aan Josbin toekomende vorderingen, waaronder de kosten van opslag en rente op de door Josbin eventueel verrichte bevoorschotting vanaf het moment van de ter beschikkingstelling tot en met de dag waarop de aan Josbin toekomende vorderingen geheel zijn voldaan.
- 5.2 Zolang Josbin nog enige vordering op de Afnemer heeft terzake van de door Josbin te leveren of geleverde goederen, blijven deze eigendom van Josbin, niettegenstaande de eventuele feitelijke afgifte van die goederen door Josbin aan de Afnemer.
- 5.3 Zolang de Afnemer niet de eigendom van het verkochte goed heeft verkregen, is hij verplicht voor een zorgvuldige behandeling daarvan zorg te dragen en mag zij deze slechts gebruiken binnen het kader van zijn normale bedrijfsactiviteiten. De Afnemer is niet gerechtigd die producten te vervreemden, in gebruik af te staan, te verhuren of met zekerheden of andere beperkte zakelijke rechten te belasten, danwel anderszins aan derden af te staan. Indien derden rechten pretenderen ten aanzien van de door Josbin geleverde goederen, is de Afnemer verplicht Josbin zo spoedig mogelijk schriftelijk en uitdrukkelijk hiervan mededeling te doen.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 6 of 15

- 5.4 Zolang Josbin terzake van de geleverde goederen, nog enige som gelds van de Afnemer te vorderen heeft, is Josbin gerechtigd de betreffende goederen waarop nog een eigendomsvoorbehoud rust, zonder enige ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst, van de Afnemer weg te nemen althans terug te nemen, en elders op te slaan, zulks geheel voor rekening en risico van de Afnemer, en onverminderd de overige rechten van Josbin. Josbin is niet gehouden de Afnemer de eventuele schade te vergoeden, die deze in verband met de terugname mocht lijden. De kosten van het terugnemen, de opslag, en het eventueel te gelde maken van de goederen komen geheel voor rekening van de Afnemer. Hetgeen Josbin nog van Afnemer heeft te vorderen, wordt verminderd met de waarde die de teruggenomen goederen op dat moment voor Josbin in het economisch verkeer hebben, onverminderd haar overige rechten uit wet of overeenkomst. Tussen Josbin en de Afnemer is voor dit doeleinde bepaald, dat de waarde in het economisch verkeer nooit hoger zal zijn dan de oorspronkelijke tussen Josbin en de Afnemer bij de betreffende overeenkomst afgesproken prijs. De Afnemer krijgt na terugname de gelegenheid om binnen 1 maand na terugname, de openstaande vordering van Josbin te voldoen.

### Artikel 6: Prijs; Aanpassing

- 6.1 In geval Josbin voor het transport van de goederen zorgdraagt, omvat de prijs ook de kosten in verband met verpakking, emballage, transport en verzekering.
- 6.2 De prijzen zijn gebaseerd op de ten tijde van het uitbrengen van de offerte geldende arbeidslonen; prijzen van de leverancier, transport, en bepalingen en tarieven inzake: assurantie, deviezenkoersen, invoerrechten en andere indirecte belastingen. Mochten hierin wijzigingen optreden, dan is Josbin gerechtigd, ook ná aanvaarding van de opdracht, de overeengekomen prijzen evenredig te wijzigen en aan te passen met een bandbreedte van ten hoogste 10% van de overeengekomen prijzen, ongeacht of gehele of gedeeltelijke vooruitbetaling is ontvangen. De betaling van een eventuele meerprijs





## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 7 of 15

op grond hiervan, zal geschieden gelijk met die der hoofdsom respectievelijk de laatste termijn daarvan.

- 6.3 Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders vermeld, luidt de tussen Josbin en de Afnemer overeengekomen prijs in Amerikaanse Dollar, en deze dient – evenals alle vorderingen uit hoofde van of in verband met de overeenkomst of deze algemene voorwaarden – te worden voldaan in de munteenheid van de Verenigde Staten van Amerika. Geen van deze vorderingen van Josbin zal kunnen worden voldaan in enige andere munteenheid dan die van de Verenigde Staten van Amerika, óók niet op grond van enig rechterlijk vonnis, tenzij – en slechts in de mate dat – zulks effectief resulteert in de ontvangst van de volledige geldbedragen van de overeengekomen prijzen in Amerikaanse dollar. De Afnemer staat in – en Josbin heeft ten belope daarvan een additionele vordering tegen de Afnemer – voor de voldoening van enig verschil met het geldbedrag dat feitelijk door Josbin mocht zijn ontvangen uit hoofde van een uitkering of incassering in een andere munteenheid dan die van de Verenigde Staten van Amerika.

### **Artikel 7: Betaling; Achterstandsrente; Verrekening**

- 7.1 Voor zover niet uitdrukkelijk en schriftelijk een andere betalingsregeling is overeengekomen, dient het bedrag van de overeengekomen prijs aan Josbin te worden voldaan, bij ter beschikkingstelling van het goed aan de Afnemer, zonder aftrek, korting, verrekening, of een beroep op opschorting. Bezwaren tegen de hoogte van de facturen schorten de betalingsverplichting niet op.
- 7.2 Bij niet betaling van de verschuldigde koopsom danwel bij overschrijding van enige betalingstermijn, ingeval van financiering van de koopsom van het verkochte goed door Josbin, wordt de Afnemer geacht in verzuim te zijn, en wordt de opeisbaar aan Josbin verschuldigde som, te rekenen vanaf de datum van opeisbaarheid tot en met de dag der betaling, verhoogd met een rentevergoeding van 1,5% per kalendermaand (achterstandsrente). In dit geval geldt een gedeelte van een kalendermaand steeds als



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 8 of 15

een gehele kalendermaand. Het vorengaande laat de overige rechten van Josbin, uit hoofde van dit verzuim van de Afnemer onverlet.

7.3 Indien de Afnemer niet, niet-behoorlijk of niet-tijdig voldoet aan één of meer van zijn verplichtingen jegens Josbin, voortvloeiende uit de met Josbin aangegane overeenkomst(en), en voorts bij dreigend faillissement van de Afnemer, aanvraag van surséance van betaling door de Afnemer of een derde, dreigende liquidatie van de onderneming van de Afnemer of substantiële afname van de bedrijfsactiviteiten van de Afnemer, dreigende ondercuratelestelling of onderbewindstelling van de Afnemer, dan wel beslaglegging op (een deel van) de zaken van de Afnemer, is Josbin gerechtigd, zonder dat terzake ingebrekestelling of enige rechterlijke tussenkomst is vereist:

- per onmiddellijke ingang het totaal der overeengekomen prijzen integraal op te eisen, danwel behoorlijke zekerheidstelling voor de betaling daarvan op te eisen, en haar nog te verrichten leveringen op te schorten , totdat de Afnemer hieraan heeft voldaan. Nadat de Afnemer het totaal der overeengekomen prijzen integraal heeft voldaan, dan wel behoorlijke zekerheidstelling voor de betaling daarvan heeft verstrekt, staan aan Josbin zodanige leveringstermijnen ter beschikking als redelijkerwijs nodig en bedrijfseconomisch verantwoord, gezien de op dat moment binnen het bedrijf van Josbin en dat van haar leveranciers bestaande mogelijkheden; en/of
- de met de Afnemer aangegane overeenkomst(en) met onmiddellijke ingang geheel, of voor zover niet uitgevoerd, te beëindigen.

Het één en ander onverminderd de overige rechten van Josbin, waaronder – doch niet beperkt tot – vergoeding door de Afnemer van alle door Josbin gemaakte gerechtelijke kosten, en buitengerechtelijke en andere kosten, ter inning van de aan Josbin toekomende vorderingen, waaronder mede begrepen de kosten van juridische bijstand van de door Josbin ingehuurd raadsman gelijk aan 15% van het aan Josbin verschuldigde bedrag.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 9 of 15

- 7.4 Indien Josbin uit hoofde van welke overeenkomst danook enig bedrag verschuldigd is aan de klant of afnemer, is Josbin bevoegd dit te verrekenen met elk van de klant of afnemer te ontvangen bedrag, uit welke hoofde danook.

### Artikel 8: Overmacht

- 8.1 Van overmacht zijdens Josbin is onder meer sprake, indien Josbin, gedurende de periode welke de overeenkomst van kracht is, verhinderd wordt te voldoen aan haar verplichtingen uit de overeenkomst, de feitelijke uitvoering daarvan, of de voorbereiding daarvan, ten gevolge van: oorlog, oorlogsschade, burgeroorlog, oproer, molest, brand, waterschade, overstroming, werkstaking, bedrijfsbezetting, uitsluiting, in- of uitvoerbelemmeringen, overheidsmaatregelen en andere overheidsgedragingen, defecten aan machinerieën, storingen in de levering van energie, evenals bij opslag of gedurende transport, al dan niet in eigen beheer, en voorts door alle overige zaken, buiten de schuld of risico van Josbin ontstaan, dan wel redelijkerwijs buiten de macht van Josbin ontstaan, of dusdanig van aard, dat hoewel binnen de macht van Josbin ontstaan, nakoming van haar verplichtingen onder de overeenkomst redelijkerwijs niet van Josbin kan worden verlangd.

### Artikel 9: Installatie en/of In bedrijfstelling

- 9.1 Slechts indien en voor zover dat schriftelijk en uitdrukkelijk is overeengekomen, draagt Josbin zorg voor de installatie en/of inbedrijfstelling van de bij haar gekochte goederen.
- 9.2 Indien en voor zover Josbin voor de installatie en/of inbedrijfstelling zorg draagt, geldt onverminderd het elders in deze algemene voorwaarden bepaalde, het volgende:
- a. De Afnemer is verplicht alle medewerking te verlenen, en zodanige omstandigheden te scheppen en te handhaven, opdat Josbin redelijkerwijs in de gelegenheid is de installatie en/of inbedrijfstelling tijdig en deugdelijk uit te (doen) voeren. De Afnemer draagt tijdig zorg voor, in elk geval: een goede en veilige toegang tot de werkplek, zonodig ook buiten de bij de Afnemer gebruikelijke



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 10 of 15

- werktijden; de verkrijging en de aanwezigheid van vergunningen, voor zover voor de levering of uitvoering van werkzaamheden vereist; een losplaats alsook voldoende opslagruimte, voorzover nodig overdekt en afsluitbaar;
- b. De Afnemer is verplicht er voor zorg te dragen, dat alle werkzaamheden waarop door Josbin bij de installatie en/of inbedrijfstelling moet worden voortgebouwd, of waarvan de installatie en/inbedrijfstelling door Josbin afhankelijk is – bijvoorbeeld alle elektriciens en andere werkzaamheden van bouwkundige aard –, tijdig en deugdelijk zijn uitgevoerd, tenzij met Josbin schriftelijk en uitdrukkelijk anders mocht zijn overeengekomen.
- c. De Afnemer is verplicht alle medewerking te verlenen, en zodanige omstandigheden te scheppen, ter bewerkstelling en handhaving van de veiligheid op de werkplek, daarbij mede in acht nemend de terzake geldende wettelijke en bedrijfsvoorschriften.

### Artikel 10: Kwaliteit; Warranty Document

- 10.1 Josbin levert goederen en verricht werkzaamheden die voldoen aan de alhier geldende wettelijke voorschriften zoals die gelden ten tijde van het aangaan van de betreffende overeenkomst(en), en voorts aan de kwaliteitseisen die uitdrukkelijk door de fabrikant van het geleverde goed is opgegeven en op grond daarvan schriftelijk met de afnemer is overeengekomen.
- 10.2 Voor zover een vergunning voor het bezit en/of gebruik van de gekochte goederen is vereist, is de Afnemer verplicht zelf zorg te dragen voor de verkrijging en instandhouding daarvan.
- 10.3 Voor zover er door de leverancier van Josbin een Warranty Document is uitgegeven voor het betreffende goed, maakt dat Warranty Document – en de daarin opgenomen voorwaarden en bedingen – integraal deel uit van deze algemene voorwaarden.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 11 of 15

- 10.4 Binnen de in het Warranty Document aangegeven warranty periode maakt de Afnemer aanspraak op herstel van geconstateerde gebreken, mits deze gebreken niet het gevolg zijn van normale slijtage, ondeskundig of onzorgvuldig gebruik, of van gebruik voor andere dan normale (bedrijfs-)doeleinden. De aldus geconstateerde gebreken zullen ongedaan gemaakt worden door Josbin ten behoeve van haar leverancier van het betreffende goed.
- 10.5 De Afnemer heeft slechts het recht zich op het Warranty Document te beroepen, indien hij ten tijde van zijn beroep aan al zijn verplichtingen jegens Josbin heeft voldaan, terwijl gebreken (mede) ontstaan door onjuiste of onoordeelkundige behandeling, onoordeelkundig of onjuist onderhoud, of onoordeelkundige of onjuiste montage vanwege de Afnemer of door derden, buiten het Warranty Document vallen.
- 10.6 Met betrekking tot het ongedaan maken van geconstateerde gebreken onder het Warranty Document geldt, onverminderd het elders in deze algemene voorwaarden bepaalde, nog het volgende:
- a. Josbin zal zich inspannen om het ongedaan maken, zo spoedig als bij de gegeven omstandigheden redelijkerwijs mogelijk is, uit te (doen) voeren. De Afnemer biedt alle daartoe vereiste medewerking.
  - b. Het ongedaan maken geschiedt op de plaats die voor het uitvoeren van de betreffende werkzaamheden het meest geschikt is. Transport van de goederen naar en van de werkplaats van Josbin geschiedt voor rekening en risico van de Afnemer, zij het eerst nadat Josbin hiertoe schriftelijk en uitdrukkelijke toestemming heeft verkregen.
  - c. In geval het ongedaan maken van de gebreken plaatsvindt buiten de werkplaats van Josbin, komen ook de reis- en verblijfkosten van hen die het onderzoek verrichten en het gebrek ongedaan maken, geheel voor rekening van de Afnemer.
  - d. Afnemer heeft geen recht op beroep op het Warranty Document voor gebreken, waarvan aannemelijk is dat zij het gevolg zijn van normale slijtage, van



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 12 of 15

- onoordeelkundig of onzorgvuldig gebruik of van gebruik niet overeenkomstig de bestemming.
- e. Het recht van de Afnemer op een beroep op het Warranty Document vervalt wanneer de Afnemer het ongedaan maken van geconstateerde gebreken, zonder voorafgaande schriftelijke en uitdrukkelijke toestemming van Josbin, zelf uitvoert of door een derde doet uitvoeren.
  - f. Het zich voordoen van tekorten of gebreken vormt geen grond voor opschorting van de betalingsverplichting van Afnemer jegens Josbin, tenzij Josbin met opschorting van de betalingsverplichting heeft ingestemd. Komt Afnemer, ook na een schriftelijke aanmaning daartoe zijn betalingsverplichting niet na, dan brengt dat verval van zijn recht op herstel van tekorten en gebreken mee, onverminderd de rechten van Josbin, zoals haar recht op de vordering, rente, kosten en boete.
  - g. De afnemer is verplicht Josbin terstond in kennis te stellen van gebreken onder het Warranty Document, en voorts alle handelingen na te laten die de gebreken kunnen verergeren. De kosten van herstel als gevolg van continuering van het gebruik van het goed, niettegenstaande de gebreken, vallen niet onder het Warranty Document en komen geheel voor rekening van de Afnemer.
  - h. Indien de door de Afnemer aan Josbin gerapporteerde gebreken niet onder het Warranty Document mochten vallen, zijn de kosten van inspectie en van herstel geheel voor rekening van de Afnemer.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 13 of 15

### Artikel 11: Teruggave Goederen

11.1 De Afnemer is niet gerechtigd de door Josbin verkochte goederen terug te geven, behalve uit hoofde van de Warranty Document. Indien Josbin niettemin – en derhalve zonder enige verplichting daartoe – de teruggave van verkochte goederen accepteert, zal daarvoor 20% van de voor die goederen geldende prijzen aan de Afnemer in rekening worden gebracht.

### Artikel 12: Aansprakelijkheid

12.1 Onverminderd het elders in deze algemene voorwaarden bepaalde, is Josbin slechts aansprakelijk voor schade indien de schade voortvloeit of verband houdt met de uitvoering van de bedongen prestaties en de Afnemer bewijst dat de schade het rechtstreeks gevolg is van opzet of grove schuld zijdens Josbin, of van derden waarvan Josbin zich bij de uitvoering van de bedongen prestaties bedient, dan wel van ernstige gebreken van de zaken waarvan Josbin zich bij de uitvoering van de bedongen prestaties bedient, terwijl de betreffende derden en/of zaken niet door of vanwege de Afnemer aan Josbin ter beschikking zijn gesteld en de geleden schade bovendien niet overigens mede het gevolg is van een omstandigheid die aan de Afnemer kan worden toegerekend.

12.2 Josbin is nimmer aansprakelijk voor bedrijfsschade of welke andere directe of indirecte gevolgschade schade óók. Voorts is Josbin nimmer aansprakelijk tot vergoeding van een bedrag hoger dan het bedrag dat overeenkomt met 50% van de waarde van de krachtens de betreffende overeenkomst door Josbin aan de Afnemer geleverde goederen.

12.3 De Afnemer vrijwaart Josbin tegen alle vorderingen en andere gerechtelijke en buitengerechtelijke acties van derden in verband met het gebruik van geleverde goederen danwel de uitvoering van werkzaamheden aan verkochte goederen door Josbin.



## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 14 of 15

- 12.4 Josbin is nimmer aansprakelijk voor schade, terzake waarvan door de Afnemer niet binnen twee kalenderdagen ná intrede van de schadeveroorzakende gebeurtenis uitdrukkelijk en schriftelijk aan Josbin is gereclameerd, of terzake waarvan binnen zes kalendermaanden ná intrede van de schadeveroorzakende gebeurtenis geen rechtsvordering tegen Josbin bij de bevoegde rechter aanhangig is gemaakt.
- 12.5 De uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid in 12.1, 12.2, 12.3 en 12.4 van deze algemene voorwaarden, geldt mede ten behoeve van de personen – zowel werknemers als derden – die op enigerlei wijze namens of ten behoeve van Josbin betrokken zijn bij de uitvoering van de werkzaamheden van Josbin jegens de Afnemer.

### Artikel 13 Geschillen; Gerechtskosten

- 13.1 Indien terzake enige tussen Josbin en een klant of afnemer gesloten overeenkomst een geschil ontstaat m.b.t., doch niet beperkt tot, de betaling van enig uit hoofde van die overeenkomst of uit welke andere hoofde danook aan Josbin verschuldigd bedrag of anderszins, zullen partijen zich inspannen om middels overleg tot een oplossing van het geschil te geraken.
- 13.2 Indien het opgemelde overleg niet tot oplossing van het geschil mocht leiden, is de meest gereede partij gerechtigd om het geschil ter beslechting voor te leggen aan de onafhankelijke rechter. In dit geval komen alle door een partij te maken kosten gerechtelijke zowel als buitengerechtelijke, deurwaarders en overige incassokosten, zomede de kosten van een ingehuurde raadsman tot een bedrag van maximaal 15% ingeval het de inning van een geldbedrag betreft, voor rekening van de partij die door kantonrechter in het ongelijk is gesteld.





## JOSBIN TRADING N.V.

Primulastraat 1  
Suriname, Paramaribo  
Phone: (+597) 402020 / 402081  
Fax: (+597) 403160  
Email: info@josbintrading.com

Page 15 of 15

### Artikel 14: Toepasselijk recht; Bevoegde rechter

- 14.1 Alle door Josbin Aangegane overeenkomsten, de daaraan voorafgaande onderhandelingen - inclusief de uitgebrachte offertes en acceptaties -, en de uitvoering daarvan, worden beheerst door Surinaamse recht.
- 14.2 Alle geschillen welke mochten ontstaan, terzake van de met Josbin aangegane overeenkomsten, de daaraan voorafgaande onderhandelingen, inclusief de uitgebrachte offertes en acceptaties, of de uitvoering daarvan, worden bij uitsluiting beslecht door de Surinaamse rechter.

Paramaribo, 30 juli 2014

Josbin Trading N.V.



**JOSBIN TRADING N.V.**  
Tel.: 402020 / 402081 / 403160  
Fax: 403160 email: info@josbintrading.com  
Hk. Margriet- / Primulastraat # 1  
Zorg & Hoop